Република Северна Македонија
ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

Republika e Maqedonisë së Veriut
KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE

Врз основа на член 31 став 2 точка 44 и член 88 од Изборниот закон („Службен весник на Република Македонија“ бр. 40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 163/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 98/18, 140/18, 208/18, 27/19, и „Службен весник на Република Северна Македонија“98/19, 42/20, 74/21, 215/21, 58/24 и 76/24) и член 58 став (1) од Деловникот на Државната изборна комисија бр.01-2772/1 од 30.12.2022 година, согласно Финансиски план за средства утврдени со Буџетот на Република Северна Македонија за 2025 година, Програма 21 - Изборни активности и во врска со Решението за распишување на избори за членови на советите на општините и советот на градот Скопје и за градоначалници на општините и на градоначалник на градот Скопје, бр. 09-4408/1 од 09.08.2025 година, донесено од Претседателот на Собранието на Република Северна Македонија на 09 август 2025 година, Државната изборна комисија на **09.08.2025** година, донесе:

Në bazë të nenit 31 paragrafi (2) pika 44) dhe nenit 88 të Kodit Zgjedhor (“Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë”, numër 40/06, 136/08, 148/08, 155/08, 163/08, 44/11, 51/11, 54/11, 142/12, 31/13, 34/13, 14/14, 30/14, 196/15, 35/16, 97/16, 163/16, 142/16, 67/17, 125/17, 35/18, 98/18, 140/18, 208/18, 27/19, dhe “Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë”, numër 98/19, 42/20, 74/21, 215/21, 58/24 dhe 76/24) dhe të nenit 58 paragrafi (1) të Rregullores së Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve nr. 01-2772/1, të miratuar më 30.12.2022, në përputhje me Planin Financiar për mjetet e përcaktuara me Buxhetin e Republikës së Maqedonisë së veriut për vitin 2025, Programin 21 – Aktivitete zgjedhore dhe në lidhje me Aktvendimin për shpalljen e zgjedhjeve për anëtarë të këshillave të komunave dhe këshillit të Qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe Kryetar të Qytetit të Shkupit, nr. 09-4408/1 nga 09.08.2025 të miratuar nga Kryetari i Kuvendit të Republikës së Maqedonisë së Veriut, më 09 gusht 2025, Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve në seancën e mbajtur më **09.08.2025,** miratoi:

У П А Т СТ В О
ЗА НАЧИН НА РЕАЛИЗАЦИЈА НА СРЕДСТВА ОПРЕДЕЛЕНИ ОД ДРЖАВНАТА ИЗБОРНА КОМИСИЈА ЗА СПРОВЕДУВАЊЕ НА ИЗБОРИ ОД СТРАНА НА ОПШТИНСКИТЕ ИЗБОРНИ КОМИСИИ

U D H Ë Z I M
PËR MËNYRËN E REALIZIMIT TË MJETEVE TË PËRCAKTUARA NGA KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE PËR ZBATIMIN E ZGJEDHJEVE NGA KOMISIONET KOMUNALE ZGJEDHORE

1. Со ова Упатство се пропишува начинот на реализација на трошоци од средствата обезбедени од Буџетот на Република Северна Македонија, за спроведување на избори за членови на советите на општините и советот на градот Скопје и за градоначалници на општините и градоначалник на градот Скопје, кои преку Државната изборна комисија се трансферираат до општинските изборни комисии и со кои располагаат општинските изборни комисии.

1. Me këtë Udhëzim përcaktohet mënyra e realizimit të mjeteve të siguruara nga buxheti i Republikës së Maqedonisë së Veriut, për zbatimin e zgjedhjeve për anëtarë të këshillave të komunave dhe këshillit të Qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe Kryetar të Qytetit të Shkupit, të cilat nëpërmjet Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve u transferohen Komisioneve Komunale Zgjedhore dhe me të cilat menaxhojnë Komisionet Komunale Zgjedhore.

2. Општинските изборни комисии, со средствата обезбедени од разделот на Државната изборна комисија, се должни да располагаат рационално, ефикасно и ефективно. При располагање со средствата, општинските изборни комисии водат сметка за економичното трошење во согласност со позитивните законски прописи, подзаконските акти и ова Упатство.

3. Средствата се реализираат согласно Правилникот на Државната изборна комисија за реализација на средства за спроведување на избори.

При спроведувањето на изборните дејствија и активности, буџетските средства се реализираат за следните видови класифицирани трошоци:

- Патни и дневни трошоци;
- Комунални услуги, греење и комуникација;
- Материјали и ситен инвентар;
- Други тековни расходи;

4. Во рамките на класифицирани трошоци средствата се користат за следни пропишани намени:

1) Патување во земја - патни расходи (до ДИК, за едукација и за случаен избор, за членови од ОИК кои се по ЛК со место на живеење надвор од општината и кои се избрани по случаен избор од ДИК) само во висина на повратен автобуска билет),
2) Поштански услуги - користење на поштански услуги во врска со изборните дејства и активности,
3) Трошоци за комуникација (Телефонски услуги - надомест за припејд картички за претседател и заменик претседател за времетраење на избори),
4) Гориво потрошено за обиколка на избирачки места до висина од 30% од вкупно доделените финансиски средства (за обиколка на избирачки места),
5) Канцелариски материјал - за изборни активности и
6) Други оперативни расходи - кои настануваат за времетраење на изборниот процес по налог на ДИК (за ангажман на лекар за пријави на болни и немоќни, храна на ден пред изборите,

2. Komisionet Komunale Zgjedhore, me mjetet e siguruara nga ndarja buxhetore e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve, kanë përgjegjësi të menaxhojnë në mënyrë racionale, efikase dhe efektive. Gjatë menaxhimit me mjetet, Komisionet Komunale Zgjedhore mbajnë llogari për shpenzimin ekonomik në përputhje me dispozitat pozitive ligjore, aktet nënligjore dhe këtë Udhëzim.

3. Mjetet realizohen në përputhje me Rregulloren e Komisionit Shtetëror të Zgjedhjeve për realizimin e mjeteve për zbatimin e zgjedhjeve.

Gjatë zbatimit të veprimeve dhe aktiviteteve zgjedhore, mjetet buxhetore realizohen për llojet e shpenzimeve të klasifikuars si në vijim:

- Shpenzime për udhëtim dhe mëditje;
- Shërbime komunale, ngrohje dhe komunikim;
- Materiale dhe inventar i vogël;
- Shpenzime tjera rrjedhëse;

4. Në suazat e shpenzimeve të klasifikuara, mjetet përdoren për dedikimet e përcaktuara në vijim:

1) Udhëtim në vend – shpenzime për udhëtim (deri në KSHZ, për edukim dhe për përzgjedhje rastësore, për anëtarët të KKZ-ve, të cilët sipas letërnjoftimit (LN) janë me vendbanim jashtë komunës dhe të cilët janë përzgjedhur me përzgjedhje rastësore nga KSHZ-ja) vetëm në lartësi të biletës kthyese për autobus,
2) Shërbime postare – shfrytëzimin e shërbimeve postare në lidhje me veprimet dhe aktivitetet zgjedhore,
3) Shpenzime për komunikim (Shërbime telefonike – kompensim për kartela me parapagesë për kryetarin dhe zëvendëskryetarin gjatë kohëzgjatjes së zgjedhjeve),
4) Naftë e harxhuar për xhiro në vendvotimet, në lartësi prej 30% të mjeteve të përgjithshme financiare të ndara (për xhiro në vendvotimet),
5) Material për zyrë – për aktivitete zgjedhore dhe
6) Shpenzime tjera operative – të cilat ndodhin gjatë procesit zgjedhor me urdhër të KSHZ-së (për angazhim të mjekut për paraqitjen e personave të

на ден на изборите и за дежурства по налог на ДИК по најмногу до висина од 1.000 денари по лице од ОИК, се смета од вкупно доделените финансиски средства).

sëmurë dhe të pafuqishëm, ushqim për ditën para zgjedhjeve, në ditën e zgjedhjeve dhe për kujdestaritë me urdhër të KSHZ-së me vlerë maksimale prej 1.000 denarë për person nga KKZ-të, përllogaritet nga mjetet financiare të shpërndara).

5. По завршување на изборните дејства и активности, за вкупно потрошените средства општинската изборна комисија составува финансиски извештај и за сите направени трошоци приложува соодветен финансиски документ (фискална сметка).

Финансискиот извештај, општинската изборна комисија го пополнува на образец пропишан од Државната изборна комисија.

Финансискиот извештај со комплетната финансиска документација, уредно потпишан и заверен во архивата на општинската изборна комисија, се доставува до Државната изборна комисија, по завршувањето на изборните активности, најдоцна во рок од еден до два дена по завршувањето на изборните активности.

Во прилог на финансискиот извештај, задолжително се доставува еден оригинален примерок од записник од седницата на општинската изборна комисија на која истиот е усвоен.

5. Pas përfundimit të veprimeve dhe aktiviteteve zgjedhore, për totalin e mjeteve të shpenzuara, Komisioni Komunal Zgjedhor përpilon raport financiar dhe për të gjitha shpenzimet që i ka bërë parashtron dokument përkatës financiar (llogari fiskale).

Raportin financiar, Komisioni Komunal Zgjedhor e plotëson në formular të përcaktuar nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve.

Raporti financiar me dokumentacionin e plotë financiar, dukshëm i nënshkruar dhe i vërtetuar në arkivin e Komisionit Komunal Zgjedhor, dërgohet në Komisionin Shtetëror të Zgjedhjeve më së voni në afat prej një deri dy ditë pas përfundimit të aktiviteteve zgjedhore.

Në shtojcë të raportit financiar, detyrimisht parashtrohet një ekzemplar origjinal i procesverbalit nga mbledhja e Komisionit Komunal Zgjedhor në të cilin është miratuar i njëjti.

6. Прилог на ова упатство е образец Ф1 - финансиски извештај и упатство за пополнување (Прилог1).

6. Shtojcë e këtij Udhëzimi është formulari F1 – raport financiar dhe udhëzim për plotësim (Shtojca 1).

7. Финансискиот извештај, општинските изборни комисии го пополнуваат, потпишуваат и усвојуваат на горенаведениот образец, врз основа на прегледи за аналитичка евиденција: Формулар, Дневник на трошоци, Формулар за присуство на работа.

7. Raportin financiar, Komisionet Komunale Zgjedhore e plotësojnë, nënshkruajnë dhe e miratojnë në formularin e përmendur më sipër, në bazë të kontrolleve për evidencë analitike: Formulari, Ditari i shpenzimeve, Formulari për prezencë në punë.

8. Во случај на непочитување на „Упатство за начин на реализација на средства определени од државната изборна комисија за спроведување на избори од страна на општинските изборни комисии", сите дополнително настанати/потрошени финансиски средства ќе се обезбедат на товар на членовите на комисијата, кои солидарно одговараат за нивното подмирување.

8. Në rast të mosrespektimit të "Udhëzimit për mënyrën e realizimit të mjeteve të përcaktuara nga Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve për zbatimin e zgjedhjeve nga Komisionet Komunale Zgjedhore", të gjitha mjetet financiare që janë shpenzuar në mënyrë plotësuese do të sigurohen nga anëtarët e komisionit, të cilët në mënyrë solidare kanë përgjegjësinë për t'i mbuluar ato shpenzime.

9. Со влегување во сила на ова Упатство

9. Me hyrjen në fuqi të këtij Udhëzimi,

престанува да важи Упатството за начинот и постапката за потврдување на просечно постигнатата цена за платено политичко рекламирање со бр. 08-1727/1 од 20.08.2021 година

shfuqizohet Udhëzimi për mënyrën dhe procedurën e vërtetimit të çmimit të arritur mesatar për reklamim të paguar politik me nr. 08-1727/1 të datës 20.08.2021.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА/ KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE
ПРЕТСЕДАТЕЛ/ KRYETARI
Борис Кондарко

Број/Numër 08-1585/1
09.08.2025 година
Скопје/Shkup

Изготвила/Përpiloi: Наташа Гребенарова Теофиловска
Контролирала/Kontrolloi: Катерина Василевска
Одобрила/Miratoi: Ивана Костадиноска

Прилог 1 - Финансиски извештај

Образец Ф1

ОПШТИНСКА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

ФИНАНСИСКИ ИЗВЕШТАЈ

за реализирани приходи и трошоци за спроведување на изборите преку општинските изборни комисии

А- **Рекапитулар**

Средства	Износ
Вкупно примени средства	
Вкупно реализирани средства	
Нереализирани, вратени средства во буџет	

Б. **Спецификација на приходи и трошоци**

Р.Б.	Опис	Приходи -Примени средства	За потребите на/ОИК/ИО	Износ на реализирани трошоци	Нереализирани вратени средства
1	2	3	4	5	6
1	Патувања во земја - сместување				
2	Патувања во земја - патни расходи				
3	Патувања во земја - споредни расходи				
4	Поштенски услуги				

5	Трошоци за комуникација- Телефонски услуги- фиксни и мобилна комуникација(за претседател, заменик претседател и секретар)				
6	Горива за обиколка на избирачки места				
7	Транспорт (стоки)- доставување на изборен матерјал				
8	Транспорт (луѓе)- организиран транспорт за членови на ИО				
9	Канцелариски материјал				
10	Други оперативни расходи - по налог на ДИК				
	Вкупно				

Ц. Образложение:

Д. СОСТАВЕН ДЕЛ НА ФИНАНСИСКИОТ ИЗВЕШТАЈ СЕ ДОКУМЕНТИТЕ ЗА ИСПЛАТЕНИ ТРОШОЦИ КОИ СЕ ДОСТАВУВААТ ВО ПРИЛОГ

ПРЕТСЕДАТЕЛ

____

Членови

____

____

Место _______________________________

Дата _______________________________

МП

Прилог 3 - Формулар

Тука закачете ја сметката

Формулар за презентирање на сметки

Намена на трошокот *Пример:* - *Патни трошоци за такси превоз за достава на материјали до ИО* - *фотокопирање - решенија за ИО* - *Објава во службен гласник - одлука за избор на ИО 10 страни / црно бели/ внатрешни*

- *Секоја фискална сметка или налог за извршено плаќање мора да се закачи на овој лист и да се опише намената на соодветниот трошок*

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА ФИНАНСИСКИОТ ИЗВЕШТАЈ

При изготвување на финансискиот извештај за реализираните трошоци на ОИК за време на изборни активности, се пополнуваат и приложуваат следните документи: Ф1 - финансиски извештај за реализирани средства за Општинска изборна комисија, оригинална финансиска документација, збирни прегледи за презентација на трошоци како и одлука за усвојување на финансискиот извештај од општинската изборна комисија.

УПАТСТВО ЗА ПОПОЛНУВАЊЕ НА ОБРАЗЕЦ Ф1:

Во делот А:
Во рекапитуларот се внесуваат вкупните средства во апсолутни реални износи (вкупно примени, реализирани и вратени во буџет).

Во делот Б:
Во спецификација на приходи и трошоци, според подредени трошоци (во колона *2),* се внесуваат:

Во колона 3 се внесуваат примени средства по наведени намени.

Во колона 4 се определува локација на трошокот (се внесува ОИК или ИО).

Во колона 5 се внесува износот на вкупно реализирани трошоци во реални износи. Вкупно реализирани трошоци се добиваат со собирање на поодделно направени трошоци и збирните прегледи се приложуваат кон извештајот. Секој деклариран износ се документира поединечно, со финансиски документ (сметка по која е извршено плаќањето, придружено со акт од Општинската изборна комисија, одлука, договор). Вкупната сума на трошоци по поодделни намени се внесува во колона 5. Сума на вкупните трошоците по приложената документација се поклопува со износот што е внесен во соодветен ред и колона односно според видот на трошокот и видот на примените средства/приходи.

Во колона 6 се наведуваат износи на нереализирани, вратени средства во буџетот на Република Македонија.

Во делот Ц:
Во образложението се наведуваат подетални информации за начинот и висината на исплатените средства по одделни намени.

Во дел отД:
Во прилог на финансискиот извештај се доставува одлука за негово усвојување од страна на Општинската изборна комисија.

Документи во прилог на финансискиот извештај, покрај одлука за усвојување, се: финансиска документација за исплата (сметко-потврди и фискални сметки, договори со преведувачи, и сл.). Исто така се приложуваат и копии на обрасци употребени за пренос / враќање на средствата.

ПОСТАПУВАЊЕ СО НЕПОТРОШЕНИ СРЕДСТВА:
Непотрошените средства се уплатуваат во Буџетот на Република Северна Македонија на следниот начин: со образец бр. ПП 50, на трезорска сметка 100000000063095,сметка на буџетски корисник - Буџет на РМ 630010001963019,приходна шифра 725 939, програма 00.

ДРЖАВНА ИЗБОРНА КОМИСИЈА

Прилог 4 - Дневник на трошоци

Месечен финансиски извештај ОИК СКОПЈЕ						
Р. бр.	Име	Презиме	датум	опис на трошокот	исплатено	забелешка
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
Вкупно						
Одговорно лице - Претседател на ОИК						
* Составен дел на овој преглед се соодветните фискални сметки и налози за извршено плаќање					ДАТУМ	

Прилог 5 - Формулар за присуство на работа

Формулар за Присуство на работа (ПРФ)

Презиме :	Вид на договор :	
Име:	Дневно	Ниво:
Функција:		
ОИК:	Договор за дело	Друго:
Месец/година:		

датум	Работно време		вкупно часови	Ангажман надвор од работно место	Патен налог		Цел на ангажман и место на ангажман	Потпис на одговорното лице за потврда на ангажманот
	почеток	завршување			Време од	Време ДО		
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								

21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
Вкупно ангажираност во часови								

Потпис на ангажираното лице	Потпис на одговорното лице Претседател на ОИК	Датум :
______________________	______________________	______________________

Shtojca 1 – Raport financiar

Formulari F1

KOMISIONI KOMUNAL I ZGJEDHJEVE

RAPORT FINANCIAR

për të ardhura dhe shpenzime të realizuara për realizimin e zgjedhjeve nëpërmjet komisioneve komunale të zgjedhjeve

A- Rekapitulim

Mjetet	Shuma
Gjithsej mjete të pranuara	
Gjithsej mjete të realizuara	
Mjete të parealizuara, të kthyera në buxhet	

B. Specifikim i të ardhurave dhe shpenzimeve

Nr.R.	Përshkrim	Të ardhura -Mjete të pranuara	Për nevojat e/KKZ/KZ	Shuma e shpenziemve të realizuara	Mjete të parealizuara të kthyera
1	2	3	4	5	6
1	Udhëtim në vend - akomodim				
2	Udhëtime në vend - shpenzime rrugore				
3	Udhëtim në vend - shpenzime dytësore				
4	Shërbime postare				

5	Shpenzime për komunikim – Shërbime telefonike – fikse dhe komunikim celular (për kryetar, zëvendëskryetar dhe sekretar)				
6	Naftë për gjiro në vendvotimet				
7	Transport (mallra)- dorëzim i materialit zgjedhor				
8	Transport (njerëz)- transport i organizuar për anëtarë të KZ				
9	Material për zyrë				
10	Shpenzime tjera operative – me urdhër të KSHZ-së				
	Gjithsej				

C. **Arsyetim:**

D. PJESË PËRBËRËSE E RAPORTIT FINANCIAR JANË DOKUMENTET PËR SHPENZIME TË PAGUARA TË CILAT DORËZOHEN NË SHTOJCË

KRYETARI

____

Anëtarë

____

____

Vendi ______________________________

Data ______________________________

MП/VV

UDHËZIM PËR PLOTËSIMIN E RAPORTIT FINANCIAR

Gjatë përpilimit të raportit financiar për shpenzimet e realizuara të KKZ-së gjatë aktiviteteve zgjedhore, plotësohen dhe parashtrohen dokumentet në vijim: F1 – raport financiar për mjete të realizuara për Komision Komunal të Zgjedhjeve, dokumentacion origjinal financiar, pasqyra përmbledhëse për prezantim të shpenzimeve si dhe vendim për miratim të raportit financiar nga Komisioni Komunal i Zgjedhjeve.

UDHËZIM PËR PLOTËSIM TË FORMULARIT F1:

Në pjesën A:
Në rekapitular shënohen mjetet e përgjithshme në shuma absolute reale (gjithsej të pranuara, të realizuara dhe të kthyera në buxhet).

Në pjesën B:
Ne specifikacionin për të ardhurat dhe shpenzimet, sipas shpenzimeve të renditura (në kolonën *2)*, shënohen:

Në kolonën 3 shënohen mjete të pranuara sipas dedikimeve të përmendura.

Në kolonën 4 përcaktohet lokacioni i shpenzimit (shënohet KKZ-ja ose KZ-ja).

Në kolonën 5 shënohet shuma e shpenzimeve gjithsej të realizuara në shuma reale. Totali i shpenzimeve reale fitohet me mbledhjen e shpenzimeve që janë bërë veçmas dhe pasqyrat përmbledhëse i bashkëngjiten raportit. Çdo shumë e deklaruar dokumentohet ndarazi, me dokument financiar (llogari sipas të cilës është bërë pagesa, e shoqëruar me akt nga Komisioni Komunal i Zgjedhjeve, vendim, kontratë). Shuma e përgjithshme e shpenzimeve sipas dedikimeve të ndara shënohet në kolonën 5. Shuma e shpenzimeve të përgjithshme sipas dokumentacionit të parashtruar korrespondon me shumën eë është shënuar në rendin dhe kolonën përkatëse përkatësisht sipas llojit të shpenzimit dhe llojit të mjeteve/të ardhurave të pranuara.

Në kolonën 6 paraqiten shumat e mjeteve të parealizuara, të kthyera në buxhetin e Republikës së Maqedonisë.

Në pjesën C:
Në arsyetim paraqiten informata më të hollësishme për mënyrën dhe lartësinë e mjeteve të paguara sipas dedikimeve të ndara.

Në pjesën D:
Në shtojcë të raportit financiar dërgohet vendim për miratimin e të njëjtit nga ana e Komisionit Komunal të Zgjedhjeve.

Dokumente në shtojcë të raportit financiar, krahas vendimit për miratim, janë: dokumentacioni financiar për pagesë (fletë-vërtetime dhe llogari fiskale, kontrata me përkthyes dhe ngjashëm). Gjithashtu parashtrohen edhe kopje të formularëve të përdorur për transferim / kthim të mjeteve.

VEPRIM ME MJETET E PASHPENZUARA:
Mjetet e pashpenzuara paguhen në Buxhetin e Republikës së Maqedonisë së Veriut në këtë mënyrë: me formular nr. PP 50, në llogarinë e thesarit 100000000063095, llogaria e shfrytëzuesit buxhetor – Buxhet i RM-së 630010001963019, shifra e të ardhurave 725 939, programi 00.

KOMISIONI SHTETËROR I ZGJEDHJEVE

Shtojca 3 - Formular

Këtu ngjiteni faturën

Formular për paraqitje të faturave

Dedikim i shpenzimit *Shembull:* - *Shpenzime rrugore për transport me taksi për dorëzim të materialeve në KZ* - *fotokopjim – aktvendime për KZ* - *Publikim në buletin zyrtar – vendim për të KZ-ve 10 faqe/ bardh e zi/ të brendshme*

- *Secila faturë fiskale apo urdhër për pagesë të kryer duhet të bashkëngjitet në këtë fletë dhe të përshkrimit të dedikimit të harxhimit përkatës*

Shtojcë 4 – Ditar i shpenzimeve

Raport mujor financiar KKZ SHKUP						
Р. бр./ Nr. R.	Име/Emri	Презиме/ Mbiemri	Датум/ data	опис на трошокот/përshkrim i harxhimit	Исплатено/ i paguar	забелешка/shënim
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						
14						
15						
16						
17						
18						
19						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
				Вкупно/Gjithsej		
Person përgjegjës – Kryetari i KKZ						
* Pjesë përbërëse e kësaj pasqyre janë llogaritë përkatëse fiskale dhe urdhrat për pagesë të kryer					ДАТУМ/ DATA	

Shtojca 5 – Formular për prani në punë

Formular për prani në punë (ПРФ)

Презиме/Mbiemri :	Вид на договор/Lloj i kontratës :	
Име/Emri:	Дневно/Nivel ditor	Ниво/Niveli:
Функција/Funksioni:		
ОИК/KKZ:	Договор за дело/Kontratë për vepër	Друго/Tjera:
Месец/година: Muaji/viti:		

Датум/data	Работно време/Orari i		Вкупно часови/Gjithsej orë	Ангажман надвор од работно место/Angazhim jashtë vendit të punës	Патен налог/urdhër për udhëtim		Цел на ангажман и место на ангажман/Qëllimi i angazhimit dhe vendi i angazhimit	Потпис на одговорното лице за потврда на ангажманот/Nënshkrim i personit përgjegjës për vërtetim të angazhimit
	Почеток/fillimi	завршување/mbari			Време од/Koha nga	Време до/Koha deri		
01								
02								
03								
04								
05								
06								
07								
08								
09								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								

21								
22								
23								
24								
25								
26								
27								
28								
29								
30								
31								
Вкупно ангажираност во часови/Angazhim total në orë								

Потпис на ангажираното лице/Nënshkrim i personit të angazhuar

Потпис на одговорното лице/Nënshkrim i personit përgjegjës

Датум/Data:

Претседател на ОИК/Kryetar i KKZ-së

____